

Ovaj prijevod sadrži

2 stranice

Broj ovjere: OV-36/2026

Datum: 25. lipnja 2026.

OVJERENI PRIJEVOD S ENGLESKOG NA HRVATSKI JEZIK



U ponedjeljak, 4. studenog 2024. u 08:43, Natko Bošnjak <natko@icewonderland.eu> je napisao:

Bok Florin,

šaljem potpisanu ponudu.

pozdrav

Natko Bošnjak, direktor

/greška u sustavu/

NB7 Industry d.o.o.

Dankovečka 8

10000 Zagreb, Hrvatska

+385992534727

natko@icewonderland.eu

www.icewonderland.eu

LinkedIn

U ponedjeljak, 4. studenog 2024. u 7:00, Natko Bošnjak <natko@icewonderland.eu> je napisao:

Bok Florin,

Možemo li zamijeniti jednu 400kW s 2 jedinice 200kW? to je za Sofiju (Bugarska). Molim Vas da me obavijestite čim budete imali informacije o lokacijama preuzimanja.

Što se tiče dinamike plaćanja, trenutno se nalazimo u najizazovnijem razdoblju do početka rada naših klizališta, stoga predlažem sljedeće:

1. plaćanje 10 % predujma
2. plaćanje 20 % do 30.11.2024.
3. plaćanje 20 % do 15.12.2024.
4. plaćanje 30 % do 31.12.2024.
5. plaćanje 20 % do 15.01.2025.

Javite mi odgovara li Vam ovo.

srdačan pozdrav

Natko Bošnjak, direktor

/greška u sustavu/

NB7 Industry d.o.o.

Dankovečka 8

10000 Zagreb, Hrvatska

+385992534727

natko@icewonderland.eu

www.icewonderland.eu

KRAJ PRIJEVODA

Ovime ja, Fran Vukina, stalni sudski tumač za engleski i njemački jezik, imenovan Rješenjem Ministarstva pravosuđa, uprave i digitalne transformacije Klasa: UP/I-710-02/25-01/587, URBROJ: 514-03-04-03/03-25-04 od 17. prosinca 2025., potvrđujem i ovjeravam da gornji prijevod u potpunosti odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku.

Zagreb, 25. lipnja 2026.

Broj ovjere: OV-36/2026



On Mon, 4 Nov 2024 at 08:43, Natko Bosnjak <natko@icewonderland.eu> wrote:

Hi Florin,

sending signed quotation.

regards

Natko Bosnjak, CEO



NB7 Industry d.o.o.

Dankovecka 8

10000 Zagreb, Croatia

+385992534727

natko@icewonderland.eu

www.icewonderland.eu

[LinkedIn](#)

On Mon, Nov 4, 2024 at 7:00 AM Natko Bosnjak <natko@icewonderland.eu> wrote:

Hi Florin,

Can we change one 400kW for 2 units 200kW? this is for Sofia (Bulgaria). Let me know when you will have some information about pickup locations.

As for the payment schedule, now is our most difficult part until our ice rinks start to operate so I propose next:

1. payment 10% advance
2. payment 20% until 30.11.2024.
3. payment 20% until 15.12.2024.
4. payment 30% until 31.12.2024.

5. payment 20% until 15.01.2025.

Let me know if this works for you.

kind regards

Natko Bosnjak, CEO



NB7 Industry d.o.o.

Dankovecka 8

10000 Zagreb, Croatia

+385992534727

natko@icewonderland.eu

www.icewonderland.eu

